

PETERO ENA URIURI HELABUINA

Keriso hemuriwataina: heiheinoina saesaedi.

¹ Simona Petero, Iesu Keriso ena heaheari tauna eo ena aposotolo, aidobudi sunuma maisa lailaina ta se lobaiyao, doha ai, eo eda Eaubada eo Tauhemaurida Iesu Keriso laulau-duduraina eai taulaulau, enadi ea uuri:

² Ainuia eo loni taba se helaiyawa, Eaubada emi italobaina eai, eo Iesu Keriso eda Guiau.

³ Ia gigiborina Eaubada arinai i laoma, debana eai, ginauri gamagaridi se patulau mauri arinai, eo Eaubada nanabuena arinai, i leama arida eai, Tau-eogaisinida ta nuatui arinai ta lage hede-basaena eo lolona boeana eai.

⁴ Arinai ena ribahesunuma lolo-dumadumadi, saesae-ariridi, i leamao enada, abo tanoubu ta abiheposana wa buluma lelehidi debadi eai, au dagogabaedi eo Eaubada nuana i hemala omi nuamiu.

⁵ Teina matapaana eai ta bena au aipate adidiri abo sunuma potana eai abilolo au tubei, abilolo potana eai nuasibasiba,

⁶ abo sibasibamiu potana eai emi lau eai au * abididiniuoimiu, abiabididiniuoimiu abotai toro-tahitahi, torotahitahi abotai Eaubada nanabuena,

* **1:6:** English: temperance, e self-control.

⁷ Eaubada au nanabuei abotai eda tataoyao au nuanuaiedi, eda tataoyao nuanuaiedi abotai ede gadosisi.

⁸ Paana ena taba ginauri ta au abidio enamiu, eo boeamiu eai se tadada, taba nige au miagaibu nige uauamiu, eda Guiau Iesu Keriso abina tauata omi.

⁹ Eai ginauri ta ie deha, ia matana se gibu, ginauri hanahanau eai mo i itaitaidi, ena baea beabead i aridi eai se deuri-heaa wa, nuana se huiedi.

¹⁰ Arinai egu tataoyao e, nuamiu bena au tore-esegaidi, au aipate dobila arinai se eogaimiu, se hinerimiu ta, au abi mamohoiei, laulau ta au laulauedi taba nige huia esau au alabesibesi;

¹¹ enamiu abo se leawa, abo au abihemonau, arinai abo au lusora eda Guiau eo Tauhemaurida Iesu Keriso ena basileia eai i lau e nige nosina.

¹² Arinai abo ea hesoarimiu, teina ginauri ta abidi au atao eo mamohoina boeana eai au torotahitahio, taiede huia gamagari abo ea henuhen-uaisinidi.

¹³ Ea ene i dudurai, eau taugu eai ta ma-miagu, abo ea hesohesommiu ginauri ta bena au nuanu-atuidi,

¹⁴ paana ea nuatui taugu ta egu huia gabaena nige baeiona, doha eda Guiau Iesu Keriso i riba-hesanapugu wa. (Io. 21.18-19.)

¹⁵ Hedeona abo ea hesabaemiu, bena egu torohai murina eai huia gamagari abo nuamiu se sae, ginauri ta au nuatuidi.

¹⁶ Paana huia ne eda Guiau ena gigibori eo ena laoma ai hemasarahawa arimiu eai, ai nige piripiridai ai lediwa, doha tatao isibom adi

sanapu eai se hetubudi, na ena wasawasa tepona ai tau-itana ede, matamai eai.

¹⁷ Ia Eaubada, Tamana, arinai hedebaseaena eo aihelahuina ie abi, huia ne arina esau ewa puripurina namanamarina eai i laoma, i ene, “Natueogoyogoigu ina, ia nuagu i helolo aririei,”

¹⁸ arina ta ai tauataiena, galewa eai i laoma, huiana ne maemai aie sae oea-tupina tabuna eai wa. (Mt. 17.1-8; Mk. 9.2-8; Lk. 9.28-36.)

¹⁹ Hinage peroveta ribana ta abiyao, i masaraha ariri. I lolo taba au atailobai, doha lamepana, teha masigiri eai i alaala, i lau e mara i iuyari eo ubona i dalasaema nuamiu eai.

²⁰ Teina ta au nuatu-bagunai, uriuri tabudi eai taba nige esa eo esa iabom ena nuanuatu eai aniona bena i nuatuwatai,

²¹ paana nige peroveta ribana esau tau ena nuatu eai i laoma, na tatao Eaubada ena riba se ribaei, paana Earua Tabuna i duduidi.

2

Taulauheata borabora, riba abo se buidi, ribah-sanapuena.

¹ Na doha peroveta borabora headi se tubu tatao boeadi eai, omi boeamiu eai hinage taulauheata borabora abo se tubu-eamuyamui, se hetatagorig-orimiu, eda Tanuaga, tauunehaidi wa, se uharaei, abo se heula ariri se hebaaeauioidi.

² Tatao se gamagari edi lelehi bii laulaudi abo se laulauedi, isi debadi eai, eo dobila mamohoina ta wasana abo se hebaaea.

³ Aiaromagigiri debana eai ao-borabora ribadi eai abo se abimiu doha edi uneune; adi giru

maisana beabeana eai i laoma e wau-ta, taba nige i bebeda, nige i enohai, sora baaea abo se hearo.

⁴Ena Eaubada aneru headi baaea tauhetubuna wa nige i nuatoatoaidi na i gabadobedi gehena eai, i moselaedi masigiri duhadi eai i lau e hedudurai huiana;

⁵eo ena tanoubu mumuga eai nige i nuatoatoaei, Noa iabom i gorai maena tataodi haligigi-labui mo, laulaududurai tau tau-wasaina wa huiana ne dibori utuutu i hetamaridobei tanoubu eai taumia, eo Eaubada tau-mia-murimuriena, potadi eai;

⁶eo ena eanua labui wa, Sodoma eo Gomora, i heasibuidi se hemala ahu mo, edi baaea debadi eai i riba-hematedi se hemala tautau Eaubada tau-miamurimuriena enadi;

⁷⁻⁸ena tau dudurai Lota iabom i hemaui, tatao baaea edi laulau bii debana eai nuana se porohe ariri wa (tau dudurai ta isi boeadi eai i miamia, edi laulau i itaitaidi i ataataiedi, edi hemaheman-abara nuana duduraina wa se hetausiololo),

⁹hede Guiiau abina i ata Eaubada tauataiena noho boeadi eai i girihaidi, eo tatao baaea maisadi i nuatunonohai i lau e hedudurai asubenana eai,

¹⁰eo isi wa hinage buluma dobilana eai mo se laulau, lelehi biibiidi eai, eo tanutanuaga se isuewaidi.

Se nuaoiura ariri isibom se tanuagauioidi, tatao lolodi se isugaraedi, nige se matausi,

¹¹aneru, isi mo se sae ariri wa, gigiboridi eai eo adidiridi eai, taiede lauhegiru ribadi taba nige se heterodi Guiiau matana eai.

¹²Na ina tatao ta, doha ginauri se hetubudi nige nuadi, doha suisui, se labasidi bena

maraitom-asubena abo se toaidi se unuidi mo, ginauri se supusupuedi iaede se hegihegirudi, mamohoi hinage abo se baaea eo isibom ede se hebaaeauioidi,

¹³ baaea abo se hearo edi baaea maisana. Tatao ta edi aiiaihea buluma eai se lauheamna, asubena eai hinage se laelaei. Isi doha asiebo heiheinoina, doha bonu baabaaeadi boeamiu eai, se patulaowa arimiu eai, se ai-mataasi, se kodekodei.

¹⁴ Ganaganawari matadi se monau, baaea eai nige begana se tausiololo. Tauberuberu se woea-hegegedi. Aiaromagigiri eo gadolelehidi nuadi se manasa ariri. Merumeru se ribahematedio, ede isi!

¹⁵ Dabila mamohoina se nuagabaei, se nu-agabaei, se gege doha Balama, Beora natuna, ena laulau wa, ia gogo, abi-baaea eai i lobai, i gado-sisiaririei,

¹⁶ na ena baaea wa se ribasuui; asina unau-nana dogaa arinana eai i ribariba, peroveta ta ena eauyaure eai i hetarutoro. (Num. 22.5, 7.21-31.)

¹⁷ Tatao ta doha ipu nige goiladi, doha goura mana lailai ie toa abo i ehoilaei, masigiri lailaina i lau e nige nosina, enadi se tauribaiyao.

¹⁸ Riba borabora dagugu lailaidi se ribaribaedi, buluma lelehidi biibiidi se hepaisoadi bena tatao se niurihaidi, se tanuagaidi, headi wa aboina mo taumiaponori se dagogabaedi.

¹⁹ Se ribahesunumaedi si ene abo iairihai se mosedi bena isibom nuadi se lauwatai, ia mo isi hinage tau-auau, baaea heahearina eai se laulau; paana ginauri saha tau i audidini, ia tanuagana ede meta.

²⁰ Paana ena headi tanoubu ena hebii se dagogabaeyao eda Guiau eo Tauhemaurida Iesu Keriso italobaina debana eai, abotai abo wau ginauri wa se hetatapilipiliuioidi se unuidi, adi ao murimuritana abo i baaea ariri ede, nige doha adi ao bagubagunana.

²¹ I lolo mo taba laulau-dudurai dobilana isi sora ma-hekaudi, ena laugagaeo tabuna se mosedio abotai se sinibui se nuagabaei.

²² Riba sanapu wa i patu-mamohoi aridi eai, si ene, Kedewa ie uio iabom maliwena ie ai, eo salaibawesina se hedui wa, ie uio monomono eai ie i'o.

3

*Guiiau ena uioma, eo Guiau asubenana.
Is. 2.10-22; Hem. 19.11-21*

¹ Egu nuanuai e, teina egu leta helabuina ede, ea uriyawa arimiu eai, egu leta labui eai wa ea aipate bena nuamiu mamohoi ea hanoidi;

² bena riba peroveta tabudi se ribaedi, eo Guiau Tauhemaurida ena lauhesom aposotolo awadi eai, aridi eai abo nuamiu se sae.

³ Paana au nuatuiyao asubena murimuritadi eai tau-isuisugara abo se laoma, se alaliuluwa, isibom edi gadosisi se laulauwataidi si ene,

⁴ “Wau ena laoma se ribahesunumaei wa, haedi ede? Tamadayao edi huia eno eai i laoma e wau ta, ginauri gamagaridi adi ao esega, doha hetubu huiana eai, bagubagunana eai.”

⁵ Ina edi nuatu eai ta nuadi se hui beabeana eai galewa ie ota, gabogabo eai tano i tubu-saema eo gabogabo i soiei, Eaubada ena riba eai.

⁶ Abotai tanoubu nei huia eai ne se helautom, goila dibori utuutuna wa debana eai.

⁷ Ribana esega eai galewa eo tanoubu ta oeagi alaalasi eai abo se helautomuioi, hedudurai asubenana eai, arinai tatao Eaubada nige se nuatui abo se hebaaeadi.

⁸ Egu nuanuai e, ginauri esega ta tabu nuamiu se hui, ede Guiau arinai asubena esega gono-gonoana doha borimai tausani esega, eo borimai tausani esega gonoadi doha asubena esega mo.

⁹ Eaubada nige i bebeda ena ribahesunuma hemamohoiena eai, doha headi si ene i bebeda; na i taubiga ariri omi debamiu eai, nige i henua esau i tauyamui na bena tatao gamagaridi se nuabui.

¹⁰ Guiau ena asubena abo i lagema, doha tauaiyahari, nei huiana ne galewa abo se tausua, daguguna lailaina eai, tanoubu abo ie welo, gigibori alaalasina eai, tanoubu, maena paipaisoa gamagamagari, abo se gabuesegaidi.

¹¹ Ta itayao ginauri gamagaridi abo doha ina adi siga, hage omi abo dodoga sahasahaidi, miamia tabuna maudoina eai, eo Eaubada nanabuena eai,

¹² Eaubada ena asubena ta au bagibagiei, eo au helelehiyama, debana eai wa galewa abo se helautom oeagi alaalasina eai, eo abo se welo wa gigiborina lailaina eai.

¹³ Na ia ena ribahesunuma debana eai ita mo galewa harihariuna eo tanoubu harihariuna ta sunumaei, aridi eai abo laulau-dudurai i mia.

¹⁴ Arinai egu nuanuai e, omi ginauri ta tau-eooidi ede, besi au aipate ma-nuamiu, loni boeana eai bena se lobaimiu, nige baaeamiu, nige ami giru, ia matana eai.

¹⁵ Au nuatui, eda Guiiau ena taubiga-daoui emi mauri sorasorana ede. Doha eda tau ta gadosisiei wa, Paulo, enamiu i uriyao, sonoga ia se mosei iaede i leawa,

¹⁶ ena leta gamagaridi eai ginauri ta i ribarib-aedi. Arinai ena riba headi italobaidi se pilipili ariri, tau-supusupu eo isi nige se torotahitahi ribadi se haihaiabiedi, doha uriuri tabudi headi hinage edi abiabidi, arinai isibom se hebaaeauioidi.

¹⁷ Na omi, egu nuanuai e, ginauri ta au atai-nonohai, au komani ata tatao baaea edi ponori eai se hearulaemiu emi aba-totoro adidiri ata au beugabaei.

¹⁸ Na omi bena au tubu mo, eda Guiiau Iesu Keriso ainaiuana eo sonogana eai. Namanamarina ia enana ta mosei, wau ta i lau e huia nige nosina. Amen.

RIBA HARIHARIUNA
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Suau language of Papua New Guinea
Buk Stat, Josua, Buk Song, Esodo, na Nupela Testamen
long tokples Suau long Niugini

Copyright © 1998 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Suau

Translation by: Bible Society of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-08-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Aug 2024 from source files dated 31 Aug 2023

99a191af-3177-577f-b12d-7c7288c64c37